

Bekanntmachungen der Departemente und der Ämter

Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 09-14694 / 102377
WANDER AG, 3176 Neuenegg
Abfüllsaal Ovo-Packaging (OVL 1)
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M
10.08.2009–31.07.2010 (Neuerteilung)
- 09-14696 / 103588
Acino Pharma AG, 4253 Liesberg
Granulierung und Verpackung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 12 F
30.10.2009–31.10.2012 (Erneuerung)
- 09-14697 / 111769
Acino Pharma AG, 4147 Aesch BL
Verpackung
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M, 12 F
30.10.2009–31.10.2012 (Neuerteilung)
- 09-14698 / 103275
R. Nussbaum AG, 4632 Trimbach
Warenausgang
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
5 M
03.10.2009–30.09.2012 (Neuerteilung)
- 09-14702 / 107210
Scapa (Schweiz) AG, 9400 Rorschach
Folienvorbehandlung, Klebebandstickerei, Konfektionierung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
75 M, 24 F
22.09.2009–30.09.2012 (Erneuerung/Änderung)

- 09-14704 / 106994
Fritz Landolt Aktiengesellschaft, 8752 Näfels
Vliesfabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M
13.10.2009–31.10.2012 (Erneuerung)
- 09-14706 / 108702
Pistor AG, 6023 Rothenburg
Kühl- und Tiefkühlbereich
besonderes Konsumbedürfnis
20 M
01.09.2009–31.08.2012 (Erneuerung)
- 09-14707 / 108276
Max Zeller Söhne Aktiengesellschaft, 8590 Romanshorn
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
30 M, 20 F
19.10.2009–31.10.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 09-14700 / 102231
Alupak AG, 3123 Belp
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
93 M, 123 F
01.10.2009–30.09.2012 (Erneuerung/Änderung)
- 09-14701 / 111506
Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication, La Hulpe (BE),
Zweigniederlassung Zürich, 8005 Zürich
S.W.I.F.T.
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
9 M, 9 F
01.08.2009–31.03.2012 (Änderung)
- 09-14705 / 108606
GeFu Produktions AG, 6221 Rickenbach LU
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
06.10.2009–31.10.2012 (Erneuerung)

- 09-14709 / 110739
exempTec Swiss GmbH, 8600 Dübendorf
TSG «Technical Solutions Group» an den Standorten Arlesheim, Bern und Dübendorf: dringende Systemarbeiten an Informatiksystemen bei Kunden in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
17 M, 5 F
01.09.2009–31.08.2012 (Erneuerung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 09-14708 / 110739
exempTec Swiss GmbH, 8600 Dübendorf
TSG «Technical Solutions Group» an den Standorten Arlesheim, Bern, Dübendorf und Meyrin: Wartungsarbeiten und Störungsbehebung an Informatiksystemen bei Kunden in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
21 M, 6 F
01.09.2009–31.08.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 09-14703 / 106994
Fritz Landolt Aktiengesellschaft, 8752 Näfels
Faserherstellung
technisch unentbehrliche Betriebsweise
12 M
13.10.2009–31.10.2012 (Erneuerung)

Ausnahmebewilligung für Bodenpersonal der Luftfahrt (Art. 28 ArG)

- 09-14699 / 111770
Careport AG, 8058 Zürich-Flughafen
Bodenpersonal der Luftfahrt gemäss Art. 47 Abs. 3 ArGV 2
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
75 M, 75 F
01.11.2009–31.10.2010 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 09-14632 / 108134
Unipektin Ingredients AG, 8264 Eschenz
Rösterei und Trocknerei der Johannisbrot-, Tara- und Guarkerne
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
6 M
10.08.2009–31.05.2010 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 09-14622 / 103495
Genossenschaft Migros Basel Betriebszentrale Münchenstein, 4142 Münchenstein
Kommissionierung gekühlte Frischprodukte
besonderes Konsumbedürfnis
7 M, 2 F
06.07.2009–31.12.2010 (Neuerteilung)
- 09-14628 / 103728
Coop, 4133 Pratteln
Logistik
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M, 45 F
01.07.2009–31.08.2011 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 09-14620 / 103495
Genossenschaft Migros Basel Betriebszentrale Münchenstein, 4142 Münchenstein
Interne Warenlogistik (Transport, Verlad, Rampe)
besonderes Konsumbedürfnis
25 M, 5 F
06.07.2009–31.12.2010 (Änderung)

Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 09-14608 / 100229
Collano Services Extrusion AG, 3185 Schmitten FR
Herstellung von Kunststofffolien, Kunststoffnetzen und Klebefilmen
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.07.2009–30.06.2012 (Erneuerung)

- 09-14631 / 108388
Nüssli (Schweiz) AG, 8536 Hüttwilen
Baustellen, Messen, Bühnen und Tribünen in der ganzen Schweiz
technisch unentbehrliche Betriebsweise
25 M
06.01.2009–31.01.2012 (Änderung)
- 09-14633 / 106869
Migros-Genossenschafts-Bund Logistik Transport, 8031 Zürich
Verzollung
besonderes Konsumbedürfnis
8 M, 4 F
01.08.2009–31.12.2010 (Neuerteilung)

**Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit
(Art. 17 und 19 ArG)**

- 09-14623 / 103495
Genossenschaft Migros Basel Betriebszentrale Münchenstein, 4142 Münchenstein
Kommissionierung verderbliche Agrarprodukte
besonderes Konsumbedürfnis
30 M, 5 F
06.07.2009–31.12.2010 (Neuerteilung)
- 09-14626 / 107478
Kindlimann AG, 9501 Wil SG
Sinico-Bearbeitungszenter Halle 7 und 7a
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
22 M
16.08.2009–31.08.2012 (Erneuerung/Änderung)

**Bewilligung für Pikettdienst (Nacht- und Sonntagsarbeit)
(Art. 14 und 15 ArGV 1)**

- 09-14625 / 111756
Cognizant Technology Solutions AG, Zweigniederlassung Zürich, 8002 Zürich
IT-Dienstleistungen: Störungsbehebung und Support von IT-Systemen bei der
Credit Suisse und UBS AG im Raum Zürich
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
18 M
01.08.2009–31.07.2012 (Neuerteilung)
- 09-14629 / 102822
Jowa AG Bäckerei Bern, 3053 Münchenbuchsee
Anlage- und Unterhaltstechnik
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
2 M
28.07.2009–31.07.2012 (Erneuerung)

Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

– 09-14627 / 111756

Cognizant Technology Solutions AG, Zweigniederlassung Zürich, 8002 Zürich
IT-Dienstleistungen: Releases von IT-Systemen bei der Credit Suisse und
UBS AG im Raum Zürich

wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise

35 M

01.08.2009–31.07.2012 (Neuerteilung)

(M = Männer, F = Frauen, J = Jugendliche)

Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

18. August 2009

Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit